

Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser

Panta rhei! Alles fliesst! Schon im Editorial des ersten Hefts der sic! hat diese Redewendung gestanden.

Ein weiteres Jahr der sic! ist abgeschlossen und wir freuen uns auf das neue Jahr, welches sicherlich auch die eine oder andere Veränderung mit sich bringen wird. Wenn wir kurz innehalten und zurückschauen, gilt es mit Bezug auf die kürzer zurückliegende Zukunft zu berichten, dass mit dem Verlagswechsel der sic! sich nicht nur das Erscheinungsbild unseres Hefts verändert hat, sondern auch der eine oder andere interne Ablauf. Inzwischen haben sich die Prozesse eingeschliffen und sind zum neuen «courant normal» geworden. An dieser Stelle gilt es allen Personen, Vereinigungen, Institutionen und Unternehmen ganz herzlich zu danken für die Unterstützung, die sie der sic! in irgendeiner Form haben zukommen lassen.

Aber die Dinge bleiben im Fluss: Das letzte sic!-Heft, welches Sie in den Händen gehalten haben, war eine Sondernummer. Wir planen vermehrt Hefte mit thematischen Schwerpunkten zu veröffentlichen, um in einem Heft eine bestimmte Diskussion vertiefen zu können. Dabei werden wir selbstverständlich darauf achten, dass Sie die gewohnten sic!-Inhalte in der bekannten Form zeitgerecht erhalten. Des Weiteren wird uns auch in Zukunft das Verhältnis von Online- und Print-Publikation beschäftigen. Damit verbunden sind unter anderem auch Fragen verschiedener Verbreitungswege, unterschiedlicher Kostenstrukturen und anderer Leseverhalten. Alle solchen Realitäten gilt es sorgfältig zu analysieren, bevor wir Entscheide fällen; dabei liegen uns Ihre Bedürfnisse, liebe Leserin und lieber Leser, besonders am Herzen.

Und nochmals: panta rhei! Die Bezugnahme auf das erste sic!-Heft ist keineswegs zufällig. Die erste Ausgabe der sic! ist im Jahr 1997 erschienen und so spannt sich der sic! Bogen nun über insgesamt 25 Jahrgänge. Ein Architekt des ersten Hefts und der Nummer 12/2022 ist Prof. Dr. Dr. h.c. Reto Hilty. Er hat das erste Editorial geschrieben und sich seither – zugunsten der sic! und ihrer Leserschaft – die Redewendung «panta rhei» zum Grundsatz genommen und stets danach gehandelt. Es ging Reto Hilty nicht um den Wandel um des Wandels willen, vielmehr hat er immer wieder Aspekte der sic! konstruktiv hinterfragt und Entwicklungen angestossen. Dafür gebührt Reto Hilty grosser Dank. Sie merken es, liebe Leserschaft, auch in personeller Hinsicht berichte ich heute von einem Wandel. Reto Hilty hat die Herausgeberschaft der sic! per Ende 2022 verlassen. In seinem sic!-Ruhestand – der in etwa gleichzeitig mit seiner Emeritierung von der Uni Zürich beginnt – möchte er sich auf andere Themata konzentrieren. Wir wünschen Reto Hilty, dass ihm das gelingen mag, und gleichzeitig wissen wir ihn weiterhin als kritischen sic!-Leser zu schätzen, der uns – da sind wir uns sicher – zweifelsohne die eine oder andere konstruktive Anregung mitteilen wird. Auf diesen Austausch, lieber Reto Hilty, freuen wir uns. Auch wissend, dass

Chère lectrice, Cher lecteur,

Panta rhei! Tout est toujours en mouvement ! Cette expression figurait déjà dans l'éditorial du premier numéro de la revue sic!.

Encore une année s'est achevée pour la revue sic! et nous nous réjouissons de la prochaine, qui apportera certainement aussi son lot de changements. Si nous arrêtons un instant pour regarder en arrière, il s'agit alors, pour ce qui est de l'avenir proche, d'évoquer que le changement de maison d'édition pour la publication de la revue sic! n'a pas seulement modifié le design de notre revue, mais aussi certains de nos processus internes. Entre-temps, les processus sont rôdés et ils sont devenus le nouveau «cours normal des choses». Nous tenons ici à remercier chaleureusement toutes les personnes, associations, institutions et entreprises qui ont apporté leur soutien à la sic! sous une forme ou une autre.

Mais tout reste en mouvement : la dernière édition de la sic! que vous avez eue entre les mains était un numéro spécial. Nous prévoyons de publier de plus en plus de numéros à thème, que nous pourrions consacrer entièrement à l'approfondissement d'un sujet en particulier. Nous veillerons bien entendu à ce que vous receviez les contenus habituels de la sic! sous la forme que vous connaissez déjà. Par ailleurs, nous continuerons à réfléchir aux synergies entre publication en ligne et publication imprimée. Cela implique entre autres des questions sur les différents canaux de diffusion, les différentes structures de coûts ainsi que les divers comportements de lecture. Toutes ces réalités doivent être analysées avec soin avant de prendre des décisions car vos besoins, chères lectrices et chers lecteurs, nous tiennent particulièrement à cœur.

Et encore une fois : panta rhei! La référence au premier cahier sic! n'est pas du tout fortuite. Le premier numéro est paru en 1997: la revue existe donc depuis 25 ans. L'un des architectes du premier numéro comme de ce numéro 12/2022 est le Prof. Reto Hilty. Il a rédigé le premier éditorial et, depuis lors, a adopté l'expression «panta rhei» comme principe et a toujours agi en conséquence, pour le bien de la revue sic! et de ses lecteurs. Il ne s'agissait pas pour Reto Hilty de changer pour changer, mais plutôt de remettre en question de manière constructive certains aspects de la revue et d'initier de nouveaux développements. Reto Hilty mérite tous nos remerciements pour ces initiatives. Vous le remarquerez, chers lecteurs, c'est également au niveau du personnel que j'évoque aujourd'hui un changement. Reto Hilty a donné sa démission de la rédaction de la revue sic! pour la fin de l'année 2022. Durant sa retraite de la sic! – qui débutera à peu près en même temps que sa nomination comme professeur émérite de l'université de Zurich –, il souhaite se concentrer sur d'autres thèmes. Nous lui souhaitons plein succès, tout en nous réjouissant de conserver avec lui un lecteur critique de la revue qui, nous en sommes certains, ne manquera pas de nous faire part de temps à autre

uns Deine Anregungen nach Möglichkeit bei einem Glas köstlichen Weins zugesteckt und eingebettet in einen stets hochgeschätzten freundschaftlichen Austausch erfolgen werden. Wir danken Dir, lieber Reto Hilty, für alles, was Du für die sic! getan hast, und wünschen Dir gleichzeitig nur das Beste für Deine Zukunft.

Schliesslich freue ich mich, Ihnen, liebe Leserschaft, eine weitere Veränderung anzukündigen: Als neuen Kollegen in der Herausgeberschaft darf ich Ihnen heute Prof. Dr. Peter Picht vorstellen. Peter Picht ist Professor an der Uni Zürich und lehrt dort insbesondere auch Immaterialgüter- und Kartellrecht. Zudem ist er über mehrere Institutionen bestens im EU-Raum vernetzt. Wir schätzen uns glücklich, dass wir Peter Picht als Herausgeber gewinnen konnten, und heissen ihn ganz herzlich willkommen.

Was sich nicht verändern sollte, liebe Leserin und lieber Leser, ist Ihr Interesse an der sic! Wir danken Ihnen, dass wir Ihnen auch im neuen Jahr monatlich ein Heft der sic! zukommen lassen dürfen. Gleichzeitig freuen wir uns, wenn Sie uns Ihre Anregungen mitteilen, damit wir die Zeitschrift unter Berücksichtigung Ihrer Bedürfnisse und Wünsche gestalten können. Ganz in dem Sinne wünschen wir Ihnen ein glückliches Neues Jahr und eine spannende Lektüre der sic!

Mathis Berger, Stiftungsrat und vorsitzender Herausgeber

de suggestions constructives. Nous nous réjouissons de cet échange, cher Reto. Nous savons aussi que tes suggestions nous seront certainement transmises autour d'un bon verre de vin et qu'elles s'inscriront dans un échange amical toujours très apprécié.

Nous te remercions, cher Reto, pour tout ce que tu as fait pour la revue sic! et te souhaitons le meilleur pour ton avenir. Enfin, j'ai le plaisir de vous annoncer, chères lectrices et chers lecteurs, un autre changement en vous présentant le Prof. Peter Picht, un nouveau collègue au sein de l'équipe éditoriale. Peter Picht est professeur à l'université de Zurich, où il enseigne notamment le droit de la propriété intellectuelle et le droit de la concurrence. Il dispose en outre d'un excellent réseau au sein de l'UE par le biais de plusieurs institutions. Nous sommes heureux d'avoir pu convaincre Peter Picht de devenir éditeur et lui souhaitons la bienvenue.

Ce qui ne devrait pas changer, chères lectrices et chers lecteurs, c'est votre intérêt pour la revue sic!. Nous vous remercions d'avoir confirmé votre intérêt: vous continuerez ainsi à recevoir les numéros mensuels de la revue au cours de cette nouvelle année. Parallèlement, nous nous réjouissons de recevoir vos suggestions, qui nous permettent de concevoir la revue en tenant compte de vos besoins et de vos souhaits. C'est dans cet esprit que nous vous souhaitons une bonne année et une lecture passionnante de la revue sic!

Mathis Berger, Conseil de fondation et éditeur en chef